

GUILTS NE GLO PQUIAA PEDR

Bets, bzian, jdiuzh to grëse to!

¹ Naa nac Pedr, tib zha ne rxeel Jesús nonee Xtiidz Ndzon me lo miech. Laa naa rxel tib guits rii ziaad lo to grëse to ne nac to zha Israel, no to stib ladz beñ: zig nac nëz Pont, nëz Galás, nëz Capadós, nëz Asia ni nëz Bitin.

² Dios men ne nac Pxoz ne, ible me bzooblo to mazd padzeela, sac naŋle me laa to gac xpëëd me. Bdzin dze, zeeŋe laa me pxeel Espíritu Sant bleextso to laa to ngab xnëz me, zeeŋa gban to zigne rnabey me, ni lozh csaŋmbe Jesús to; sac ible miŋ co nacne bzhiee xchen me. Dios glu gaŋle pa lotaa noxco me to, zeeŋa peet zhgab ctsebde to.

³ Xquizh xquielnzaac Dios, Pxoz Jesús meŋ ndzon ne rnabey ne, sac gon pquia zdoo me ne ptsëë me lo xquielmban ne, rrivequia gol ne stib. Xquizh me bleeban me Jesús, sac gon ga rlu ib zgaa ne guielnzaac nroob ne no diidz gneedz me lo ne, ⁴ guielnzaac cosi ncuaane mbe naca, nacda ncuaane nitlo, nacda ncuaane gdzëëlo, ni gbaa ga quianie mew.

⁵ Ne squi dib zdoo to rnalo to me niina, gane quianap me to con grëtaa poder ne rap me, parne ygaa to guielnzaac co. Zeeŋe laa dze co gdzin, zaŋlo to gaŋle zeeŋe laa me ycaania to.

⁶ Gacxe waa iŋe nley golgac. Nli zaŋ to grë pe guielnë, per ncuaane tib rded ga. ⁷ Ib none gaŋ to grë guielnë, parne ga glu dien pe nli dib zdoo

to rnalo to Dios. Zig nac guiib or, parne glu dien pe nli ora, none teda lo gui; scaquegaa to, none gañ to guielnë parne glu to nli dib zdoo to rnalo to Dios; ni zig nac or, ncuaane rnitlo ga. Grëse zha ne tibaque gnalo me, niicle mazdraa guielnë ne gañ zho, gal dze ne guiaad Jesús stib, iñe zunnon Jesús zho, sanglaa me zho, zley me gañ me zho, sac blu zho nli dib zdoo zho rnalo zho me. ⁸ Me i squitaa rleynie to, me i squitaa rnalo to, niicle ne gonde to me, niicle ne rañde to me. Tib guielbley nrooba lo to, tib guielbley ndzona, nacda ncuaane grieelo gnee to zha naca; ⁹ sac gon, ne squi dib zdoo to rnalo to me, ib scaania me to.

¹⁰ Grë zha ne biadteed Xtiidz Dios lo miech padzeela, bzeet zho laa Dios glu ganle pa lotaa noxco me ne, laa me csilaa ne lo dol; per ib biend zho dien zhapaa gun me. ¹¹ Zeeñe bdeed zhiEspíritu Jesús guielbiini lo zho bzeet zho ne ib laa Dios cxeel me, pe nac guielnë ne ted me, ni pe nac guielndzon ne guiaadnie me; gocladz zho niacnañ zho dien cho nac men co, pa hor gac min co. ¹² Nacne blu Dios lo zho gocnañ zho nacda ncuaane gac len dze co, sinque haxta nele ygaa dziana. Sangue niina, nanwen to ganle laa grë min co gocle, lëë diidz cub co i gocnañ to niina, gbaa biet Espíritu Sant bdeed me guielbiini lo zha ne biadneew lo to. ¡Ncuaane ndzona, haxta grë anjl racladz tebaa zha gacnañraa zho dien zha naca!

None gban ne zigne racladz Dios

¹³ Golquix biini xquelrien to sca. Tiblique golgun guic to ne laa to ygaa grëtaa miñe ral zdoo Dios gneedz me lo to, zeeñe laa Jesús guiaad stib. ¹⁴ Zig

grë mëed ne ron xtiidz pxoz, sca nguzobdiidz golgac lo Dios; guñdraa to grë ncuaaq̃ ndzinlid ne beeñ to zeeñe gard gunbey to me ga. ¹⁵ Goltsoxco golban zigne racladz me, zeeña iñe mbe guiaaq̃ to lo dol; sac gon tel me, meñ mbe nac me, nacd me meñ ne rdziguien dol. ¹⁶ Zigne zhobneequel lo Xtiidz me, zaatne rnee: “None guiaaq̃mbe to lo dol, sac gon meñ mbe nac naa.” ¹⁷ Pxoz to nac me, me rnalo to, nanle to zeeñe laa me gun guielwxtis, led yed me cue; miñe beeñ tib tib miech, zuñquizh me zhow. Golguien sca, golgon xtiidz me gzataa dze ne gbanse to lo guidzliu rii.

¹⁸ Golsoladz me blee to lo grë wseed ndzinlid ne psañ grë xmengol to; nanwen to gozh briee to ga; per pquiind me ncuaane rnitlo zig nac pe dimi or, pe dimi plat; ¹⁹ sinque laa me pquiin xchen ndzon Jesús. Ren ne bzhiee goc zig tib gon, zigne rgogon miech carner yeeñ ne mazdraa niow, carner yeeñ ne mazdraa ndaan parne guiaaq̃wen zho lo Dios. ²⁰ Padzeelale, haxta zeeñe gard cue guidzliu bzo Dios me gac me gon co, ni nligaa zeeñe laa dze co bdziñ laa me biaad, biaadsañwen me to lo Dios; laa Dios beeñ miñ co sacne rleynie me to. ²¹ Gacxe waa, zrielo dib zdoo to gnalo to Dios, mese none gliladz to. Me nac meñ ne bleeban Jesús, blu me ne meñ non nac Jesús.

²² Ni niina ne laa to mban zigne nac XTiidz Dios, miñe nac diidzli, laa zdoo to biaanmbele lo dol; nasi zrielo gleynie to zha ne nacgrë to. Dib zdoo to sca golleynie zho, ²³ golguien gañle, tib guielmban cuble rap to niina, rriequia gol to stib; per nacdraaw zigne gol to glo, sinque lëë guielmban qui bcaa to zeeñe bliladz to Xtiidz Dios, diidz ne rneedz

guiel_mban, diidz ne gdzi_{nd} dze nitlo. ²⁴ Zigne zhobneeque low, zaatne rnee:
 Grēse ne nac ne miech, zdzin dze ne lozh ne,
 lega nacse ne zig nac grē guizhye,
 grē xquielndaan ne, lega nacsew zig nac guieen
 guizh co.
 Sac tel guizhyew, zee_na laaw rbidz, laa guieen_a
 rliaalaque;
²⁵ sangue Xtiidz Dios, gdzi_{nd} dze ne nitlow.
 Ni lëe diidz co ga gon biadseed zho to, lëew rlu
 zha laa miech lo grē xtol zho.

2

¹ Nana sca:
 gun_draa to grē guielntseeb,
 yquidiedraa to samiech to,
 gun_draa to ne laglaase glu to guielwen,
 gacnēd zdoo to gan to cho zha stib noded,
 gzhixcuaadraa to diidzguizh.

² Sinque Xtiidz Dios gol_tsoxco, zee_na lozh tsotibli
 guic to dziits so to low. Zig rzac mēdyeen ne
 wriin ral, nidzpaa rdziladz win guie win; scadaa
 golsac Xtiidz me, zee_na ygaade to grē guielnēdox ne
 csiaab me. ³ Laa to gon_{le} gan_{le} zha wentaa zdoo
 me, Xtiidz me sca gol_tsoxco.

Jesús nac zig tib quie mban

⁴ Gol_big lo Jesús, golgan_{le} lëe me nac zig
 tib quie ne rio squin yu, per tib quie mban. Ib
 bleynied miech me, sangue Dios, men non, men
 nziuu nac me lo me. ⁵ Gol_big lo me sca, zee_na ye
 to gac quie mban ne tsaa xyadoo me. To gac grē
 pxoz ne nlipaa mbe zdoo, gun to dziin len yadoo
 co; golban zigne rdziladz Dios, zee_na guielmban co

gac zig tib gon ne gdeed to lo me, ne nac to zha ne ngab lo Jesús. ⁶ Zigne zhobneeque lo Xtiidz Dios, zaatne znu rnee:

Men̄ ne bzo naa cxel̄ naa Jerusalén,
me gac zig tib quie nroob ne gnaaz dziits xyadoo naa,

ni lëë yadoo co nac grë zha ne ngab lo naa.

Men̄ non nac me, ni grëse zha ne gnalo me, ible csaand naa zho.

⁷ Ne nligaa tib men̄ non nac me lo ne, sangue grë zha ne rliladz me cholze miech rzoob zho me; zigne zhobneeque lo Xtiidz Dios, zaatne rnee:
Quie ne sca bron̄ zho tib lad zeeñe quiazaa zho yu, laaw bron̄ zho sac rzac zho paat rquiinda, ni niina lëëpaaw nac quie ne nlibdziits xcox yu.

⁸ Ni ziaad stib zaatne znu rnee:

Quie co griel̄ ni miech, quie co groñ zho.

Grëse zha ne ned gliladz Xtiidz me zaatne rnee cho nac me, scapaa sac zho me, ni ib zhobneele ne miñ co ycaa zho.

⁹ Sañgue to, lo Diosle ngab to, me ble to, zigne rnee lo Xtiidz me: tole nac zhipxoz me, tole nac zha non ne quiayuñ xtsiñ me; miech ne mbele lo dol̄ nac to lo me, mele rnabey to sac me bredz to laa to brie lo guielcow bzëëb to lo xbiini ndzon me; zeeña gnee to lo miech ganle zha nactaa grë ncuaañe ruñ me. ¹⁰ Glo peet nonde to, sangue niina non to sac gon̄ lo me ngab to; glo nañde to pa lotaa rquia zdoo me to, sangue niina rley to ran̄ to ganle squitaa rquia zdoo me to.

Tibaque golgun miñe racladz Dios

¹¹ Bets, bzian, rleyne naa to. Ndion̄ ne ganle, nacse xquielmban ne lo guidzliu rii zig zha ne

tibrded stib ladz ben; gane rso naa diidz lo to, ib gzoobladzde to gun to grë ncuaane ndzinlid ne racladz xcuerp to; sac min co rsacsi xalm miech. **12** Golguien zaacse golgac lo grëraa zha ne gard gunbey Dios; niicle ne gneenë zho to niina, sac zho to zig cho grë zha ntseeb, per zeeñ gañ zho ne ndzinli nac grë ncuaane run to, haxta zleynie zho Dios gal dze ne laa Jesús guiaadgun guielwxtis.

13 Golgon xtiidz grëse men ne nac wxtis lo guidzliu rii, sac sca rdziladz Dios: zigtaa presidenta, ne nac me zha nonraa, **14** zigtagaa grë zha ne nacnie me dziina, sac zha run guielwxtis, rdeed zho caxtigw ne rieguial grë zha ntseeb, ni scagaa runnon zho grë miech ne run ncuaane rquiin. **15** Ible laa Dios racladz zaacse gac to, zeeña grë zha nxen, grë zha yozh ne riend pe rnee, haxta ni ro zho tsod pe gneenë zho to.

16 Gollu ne peet lo ngadoodraa to, per guiabde to ne peet lo ngadoodraa to laa to gun grë ncuaane ndzinlid ne gacladztaa to. Led scada gon, miñe racladz Dios min co golgun, gollu mele rnabey to niina.

17 Zaacse golgac lo grë samiech to, golguien cho lo zo to. Golleynie grë zha ne nacgrë to, ndooladz golgac lo Dios, golguien ne men ro nac me; ni scagaa golgon xtiidz grë zha ne nac wxtis nroob.

18 Bets, bzian, to ne nac to zha ne quia xtsiñ ben, golgon miñe rnabey men ne rree to; tel zhataa nac zho, zigtaa men wena, zigtagaa men ne ntseeba. **19** ¡Nley golgac, goldeed xquizh lo Dios, tel porne noyun to miñe rnabey me, laa zho rsacsi to! **20** Sac gon, telne nosacsi zho to por xquielntseeb to, niicle paraa cxecw to paat yquiinda; sangue tel rxecw to

nosacsi miech to porne noyuŋ to ncuaane rdziladz Dios, dzigosi zleynie me to. ²¹ Golgacnaŋ gaŋle, ible none ted to miŋ co ne nac to zha ne ngab lo Dios; sac goŋ, niicxe Jesús, blactaa guielnë ne bded me bdiizh me xtol ne. Glo me sca bded, nana negaa ible none sca diede ne. ²² Tel me ni tib dol beeŋd me, ni tib miech pquidied me. ²³ Niicle zeene blooredz zho lo me, ible ptsired me lo diidz co; niicle zeene quiasacsile zho me, ib gocntseebd me lo zho; sinque grësew psaŋ me ladznia Dios, men co gun guielwxtis zigne no gaca.

²⁴ Masaque Jesús bgaadz grëse xtol ne, blactaa psacsi zho me pquia me lo cruz bdiizh mew; laa me beeŋ miŋ co, zeena grieelo gree ne ladznia dol, gban ne zigne rdziladz Dios. Ne scataa psacsi zho xcuerp me, ga bi me grëse xquielnë ne. ²⁵ Glo lega nac to zig nac grë mëcwxiil ne zonziaab, sanguine niina mele quianap to. Me nac tib baxtor ne rleyniepaa to.

3

Zha gban zha ne ptsieelniale

¹⁻² Bzian, to ne nac to men wnaa ne ptsieelniale, golgon xtiidz tsieel to. Niicle tel ned zho gliladz zho Xtiidz Dios, per zeene gan zho ne nligaa ndooladz nac to, inę ndzinli rac to, haxta zhal zho laa zho yquia bladz gliladz zhown. Yquiindraa ne goon chopaa yquia gneew lo zho. ³ Golguieŋ sca, tsode to ne goon dien pa xixcuaaraa to par gluniow to lo miech; dieen pa xixcuaaraa guitsguic to, dieen pe bguiaa or ne yquia diag to, dieen pe grë guiib or tso yan to, tso nia to, dieen pe lar niazh ne gacwraa to. Tsienalde to grë guielniow co, sac gon

ncuaan laglaase ga; ⁴ sinque none xixcuua zdoo to, gac to tib zha tibiladz, tib zha ne ndooladz. Lëë guielniow co nac miñe niowraa nëz lo Dios, ni miñ co gdziñd dze nitlo. ⁵ Lëë guielniow co bioxco grë men wnaa ne biaadban padzeela, zha ne briee lo dol wban zho zigne racladz Dios; tel zha, dib zdoo zho bnalo zho Dios, ni bin zho xtiidz tsieel zho. ⁶ Zig nac Sar, sca goc me, bin me xtiidz tsieel me Abraham, haxta rëb me masaque Abraham nac men ne rnabey me. Ni scagaa to, telne tsoxco to xixcuua to, zac to zig goc Sar, dzigosi laa to gac zig xpëed me; haxta ni tsoxtseebde to pe glisqui tsieel to lo to.

⁷ Scaquegaa to bets, ne nac to zha ne ptsieelniale, goltsoxco tsoguic to zha nac tsieel to. Golgan me zigne nonguiela gan to me, golguien ganle nda men wnaa; ni lala, non me lo Dios, sac gon ye me ygaa guielmban ne psañ Dios diidz gneedz me lo to. Sca golban, zeeña scagaa zeene gnab to lo Dios, squiaadiag me xtiidz to.

⁸ Nana sca, tipse golgac grë to. Ine niowse golleynie zha ne nacgrë to, miech wen, miech ndooladz golgac. ⁹ Zha ne gacntseeb lo to, gunde to ne yeque to gacntseeb lo zho; zha ne coredzgaa lo to, gunde to ne yeque to coredz lo zho; sinque mazd golnab lo Dios gunlay me zho, zeeña scagaa to, zunlay me to; sac gon, ible miñ co bredz me to. ¹⁰ Zigne zhobneeque lo Xtiidz me, zaatne rnee:

Zha ne racladz ine gley zho ne laa zho mban, wen
ted zho len ngbidz ne gban zho,
none tsoxco zho ycuëez zho ro zho, gneenëdraa
zho, yquidiedraa zho;

11 none csaan zho grëtaa guielntseeb, niapse ncuaan̄ wen tsoxco zho gun̄ zho, yguib zho cuewen miech, niicle zhagaa wen gac zho lo grëse miech.

12 Sac grë zha ne sca wen rac nëz lo Dios, tibaque quianap me zho, ni rquiaadiag me xtiidz zho tel̄ pe rnab zho lo me; sangue grë zha ntseeb, ni lalnu rdzigiend me ncuaane run̄ zho.

Dichos zha ne mban rded lo samiech

13 Golguien̄ sca, ncuaane yquiin golgun̄; scagaa tsod pe nacne ctsidil̄ miech to. **14** Laa tel̄ne ncuaane yquiinaquegaa noyuñ to, ni laa miech rtsidil̄ to, jdichos to ga! Ib gdziebde to grë miech guidzliu, niicle peraa gnë zho gun̄ zho to. **15** Tibliladz golgac, tibaque golguñnon Jesús meñ nroob ne rnabey ne, tibaque golconie Xtiidz Dios guic to, zeena nañle to pe guiab to lo zha ne gnabdiidz dieñ zha nacne rnalo to Jesús; iñe niowse golgac, diidz ndooladz golnee lo zho.

16 Zaacsse sca golban, zeena grë zha ne rneenë to porne nac to zha ne no xnëz Jesús, zdzin̄ tib dze ne ctoladz zho, zeene guien̄ zho lega bnexuu zho to. **17** Wen zie zha ne ran̄ guielnë, tel̄ne Dios rnabey gan̄ zhow zeene noyuñ zho ncuaan̄ wen; lëdle gan̄ zhow por xquielntseeb zho.

18 Golgan̄ ganle niicxe Jesús, zha nactaa grë guielnë ne gon̄ me. Niicle ne ni tib dol̄ beend me, per haxta beet miech me bdiizh me grëse xtol̄ ne nac ne miech ntseeb, psañwen me ne lo Dios. Nli gut xcuerp me, per zhiespíritu me gutew; **19** gane güeyted me zaatne nioogyu zhiespíritu grë zha ne

wban padzeela, güeynee me lo zho. ²⁰ Lëë grë zha co ib bzhiguield nliladz Xtiidz Dios, niicle ne dipse len̄ dze ne nozaa Noé barcw nroob co pquiambez Dios niac-wen zho. Nañlaxe to gañle, xonaque nac zha ne bdedlaa lo nis co. ²¹ (Lega rrieequia goc nis co zig nis ne rröbnis ne. Zeeñe rröbnis ne, ga rlu ne laa ne brielle ladznia dol̄, ygaadraa ne guielñëdox ne tsiegual zha ngoopdol̄, sac gon̄ por miñcopaa gut Jesùs ni brieeban me; ni guiaabd ne togo nis co rsañmbe ne lo xtol̄ ne, sinque ga rxobneñ ne ne laa ne rnab lo Dios ctsëë me lo xquielñban ne.) ²² Sangue niina gbaa ga no Jesùs, ga zob me cue Dios nëz derech, grëse anjl non, grëse zha non ne no gbaa, rquiitsgzhib zho lo me ni ruñ zho miñe rnabey me zho.

4

¹ Golguien̄ gañle, zha nactaa grë guielñë ne bded Jesùs bdiizh me xtol̄ ne; nana sca, scaque to gdziebde to golcueeladz to gañ to guielñë. Ib rquiin guielñë, sac zha ne no tib lo guielñë, rioguid zho grë ncuaane gunctal xtol̄ zho, ² zëëb rguib zho gban zho zigne racladz Dios. ³ Grëtaa ncuaane ndzinlid ne ruñ grëraa miech, golguiaañladza. Golguiaañladz zeene scataa ptsieelsa to zho, bzudz to, lega dowcho, lega gocho to nziu, haxta bionie to zha ne nacd tsieel to; bio to lo grë lni, bleynie to grë mdio.

⁴ Grë zha co, rien̄ naa rlëë zho ran̄ zho rtsieel-sadraa to zho lo grë ncuaane ndzinlid co, gane haxta rneenë zho to. ⁵ Per golsaan zho, beñque zha quizha zeeñe gacredz zho lo men̄ ne guiaadgun̄ guielwxtis, gal̄ dze ne gdeed me miñe tsiegual tib tib miech, zigtaa zha mbana, zigtagaa zha

ne gutlew. ⁶ Sac niicle zha ne gutlew, no zho gocnanpaa zho zha nac Xtiidz Dios zeeñe bzomban zho. Ible rquiinpaa Xtiidz me, sac zha ne rquiaadiaga, niicle ne zetaque zho, per nëz lo Dios mban zhiespíritu zho.

Golgacie zha ne nacgrë to

⁷ Zhile gdzin gdze ne laa grë ncuaane rac lo guidzliu rii nitlo; golquix biini zaacse golban, tibaque golzodiidznie Dios. ⁸ Ine golleynie grë zha ne nacgrë to, sac zeeñe nlipaa rleynie ne samiech ne, tel pe falt ne guntaa zho zrielo cteed new zdoo ne. ⁹ Zha ne guiaad lidz to, goldeed zaatne cuëz zho; ine golcuëzlo zho, guieedniede to zho.

¹⁰ Tib tib to bneedzse Dios tib guielbiini lo to. ¡Golquiina sca, golguñlsa xyudar zha ne nacgrë to! Ib ga rquiin guielbiini co bneedz mew lo to.

¹¹ Zha ne rseed miech Xtiidz Dios, none gnee zhow zigne racladz me. Zha ne rungaa pe stib xtsiin Dios, ib yquiad zdoo zho none gun zhow dib nacse guielndaan ne rdeed Dios lo zho. Ncuaane guntaa to, goltsienie guic to ne laaw gun to par csañnon to lë Dios. Ga glu ne xtsiin Jesús quiayun to, men ndzon ne rnabey, men ne gdziñd dze gdzëë. Sca rieguiala.

¹² Bets, bzian, ne nligaa rleynie naa to. Golsoladz sca, tel pe guielnëtaa gan to porne no to xnëz Jesús, peet tsienied guic to, sac ib scale no gaca. ¹³ Mazd iné golley; sac gon ye Jesús sca gon guielnë, ni scagaa nroob guielbley ne tso to gal dze ne glu gañle zha nactaa guielndzon ne rap me. ¹⁴ Zeeñe rgodee miech to, rquiaago zho to loxaque ne no

to xnëz Jesús, nley golgac; wen zie to ga, sac gon zhiEspíritu Dios nacnie to.

¹⁵ Guieltow sca csacsi miech to, telne bgaa to laa to beet, laa to wban, laa to bzëëb lo cuent ne rieguialdraa to, pe stib guielntseeb ne noyunragaa to. ¹⁶ Sangue telne rsacsi zho to loxaque ne no to xnëz Jesús, led guieltod ga. Laa ne ctoladz to, igoldeed xquizh lo Dios, sac gon tib guielnzaac nroob bgaa to ngab to lo me! ¹⁷ Golgacnan ganle, grëse ne ne nac ne zha ne ngab lo Dios, len dze rii laa ne csilo dzian guielnë. Nana, telne ye zha ne ngab lo me ted guielnë, ¿zha naczhe mine ted grëraa zha ne nëd gliladz Xtiidz me, gal dze ne laa me gun guielwxtis? ¹⁸ Zigne zhobneeque lo Xtiidz me, zaatne rnée: “Niicle zha ne wenle nëz lo Diosa, nroobaque nac guielnë ne rañ zho haxta gdzin dze ne ycaania me zho, ¿pe lelgue grë zha ne dzigo racntseeb lo me?” ¹⁹ Gacxe nagon waa, niicle tel pe nactaa guielnë ne gnabey Dios ted to, tibaque golban zigne rnabey me, golsañ xquielmban to ladznia me; sac gon me nac men ne rneedz xquielmban to, ni mesi ib csaand me to.

5

Golgon xtiidz zha ne rnabey lo to

¹ Laa niina nagon, laa naa cso choplan diidz lo to, ne nac to zha ne rnabey lo grë zha ne no xnëz Jesús. Ye naa, dziin co nac naa, naa nac tib zha ne gonpaa zha psacsi zho Jesús, ni nañpaa naa zgaa naa lo guielndzon ne no me, zaatne rnabey me, gal dze ne laa me guiaad.

² Rso naa diidz lo to gon, zaacse golquianap grë zha ne bgaa to noquianap to. Dib zdoo to golgun

dziin qui, sac sca racladz Dios, ib tsienied guic to guiaab to dieñ zha lega cob to dimi lo zho. ³ Gunde to ne gnabey to zho zig cho xmoz to, sinque zaacse golgac lo zho, zeeña lo to cseed zho zaacse gban zho. ⁴ Scagaa, zeeñe laa men nroob ne quianap ne guiaad, zgaa to lo guielndzon ne gneedz me, lugar co gac tib premio ne gdziñd dze lozh lo to.

⁵ To ne nac to zha nguieg, golgon xtiidz grë zha ne zo rnabey lo to. Tib tib to, golgon xtiidz zha ne nacgrë to, sac gon: “Grë zha niats, rdziguiend Dios zho, sangue grë zha ndooladz, racnieñ me zho.” ⁶ Telne guiaanwin to lo men ro ne nac Dios, iñe ndooladz gac to lo me, scagaa me zuñnon me to zeeñe laa dze co gdziñ. ⁷ Tel pe nactaa grë zhizhgab to, grë xliaadz to, ladznia me golsaña, sac gon me quianap to, noxco me to.

⁸ ¡Nsin golso lo meñdox, sac gon tibaque quianal ma gnitlo ma ne! Masaque rac ma zig rac grë meedz ne rgobeedz quiaguib ma ne gow. ⁹ Dziits golso gdeete to diidz yquiil ma to. Tibaque dib zdoo to golnalo Dios. Nanle to ganle dipse lo guidzliu, zha ne notaa xnëz me, scaque quiaded zho. ¹⁰ Tel pe nactaa guielñë ne noyan to, ible csaand Dios to sacne rleyniedox me to, zeeñe laa dze co gza, hor co laa me gzhixcuaaraa lo xquielñban to, gzodziits me to, guntibli me guic to. Me nac men ne bredz ne ygaa ne lo guielndzon ne no me grop me Jesùs, guielndzon ne gdziñd dze nitlo. ¹¹ Mese nac men ne rnabey grëtaa ncuaane no, ni gdziñd dze ne gdzëe me. Nligaa sca nac me.

¹² Laa naa rxel guits rii lo bets ne Silas, ziaadnie mew lo to, bets ne rne naa me, sac nligaa dib zdoo

me rleynie me Dios. Miñe rne naa lo to lo guits
rii, laaw rne naa sac racladz naa guien to gañle pa
lotaa noxco Dios to, pa lotaa rleynie me to; zeeña
tiblique gac to gbichede to lo me.

¹³ Grëse zha ne rliladz Jesús Babiloin nu, zha
ne bzooblo Dios gac xpëëd me zigne bzoobloque
me to, laa zho rxeeł bdiuzh lo to; scaque Marcw,
meñ ne rzaac naa nu zig tib xpëëd naa, ye me
laa me rquiaabdiuzh to. ¹⁴ Laa naa rnab lo to,
golquiaabdiuzh grëse zha ne nacgrë to, iñe golxeñ
nia zho.

Dios gacnien to peet zhgab ctsebde to, nac to zha
ne no xnëz Jesús.

Pedr

**Diidz ne rdeed guielmban
New Testament in Zapotec, Mixtepec
(MX:zpm:Zapotec, Mixtepec)**

copyright © 1998 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtepec Zapotec (Zapotec, Mixtepec)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Mixtepec [zpm], Mexico

Copyright Information

© 1998, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Mixtepec

© 1998, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

5317ca58-7555-5e4c-a420-e1e9210e2df2